

中国名城博览

Famous Chinese Cities (Local Edition)

地方篇



中国旅游文化金桥工程系列画册
世界知识画报社 世界知识出版社 出版



China's ancient cities have a long history and rich culture. They are the cradle of Chinese civilization and the摇篮 of traditional culture. They are also the treasure trove of Chinese architectural art and the witness of the country's political, economic and cultural exchanges. The book "China's Famous Cities" is a comprehensive introduction to China's famous cities, reflecting their unique historical and cultural characteristics.

The book is divided into four parts: "Northern Cities", "Southern Cities", "Western Cities" and "Eastern Cities". Each part contains several chapters, each focusing on a specific city or group of cities. The book includes a wide range of topics such as the history and culture of the cities, their architecture, their natural beauty, their famous landmarks, their famous people, their famous dishes, and their famous festivals. It also includes a lot of color photographs and maps to help readers better understand the cities.

图书在版编目 (CIP) 数据

中国名城博览·地方篇 / 世界知识画报社编. —北京: 世界知识出版社, 2004.7

ISBN 7-5012-2358-0

I. 中... II. 世... III. 城市—概况—中国—画册 IV. K928.5-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 073598 号

主编: 赵学勇

策划: 世界知识画报金桥工程

编辑: 世界知识画报社

责任编辑: 徐强

美术设计: 张娟 黄丽采

装帧设计: 世界知识画报平面设计室

供稿: 图文由各参编单位提供, 由此所涉及的版权纠纷与编辑出版者无关。

本画册出版权为出版者所有, 未经同意不得以任何形式转载。

制版: 北京画中画印刷有限公司

承印: 北京画中画印刷有限公司

中华人民共和国外交部主管

世界知识画报社编辑

世界知识出版社出版

北京东城区干面胡同 51 号

邮政编码: 100010

2004 年第 1 版 1/16 第 1 次印刷

ISBN 7-5012-2358-0

定价: 168 元



庐山天下恋 天下恋庐山



庐山位于江西省北部，北濒长江，南傍鄱阳湖，是一座历史悠久、驰名中外的千古名山，素有“匡庐奇秀甲天下”之美称。庐山以其深厚的文化底蕴、秀丽的山川景物、奇特的地质地貌、变幻的自然气候、丰富的生态资源形成了春如梦、夏如滴、秋如醉、冬如玉的人间仙境。1996年，庐山作为“世界文化景观”被联合国教科文组织列入《世界遗产名录》，2004年，庐山又荣获“世界地质公园”称号。

唐山

唐山是一座具有百年历史的沿海重工业城市，中国第一座近代煤井、第一条标准轨距铁路、第一台蒸汽机车、第一袋水泥、第一件卫生瓷器均诞生在这里，被誉为“中国近代工业的摇篮”和“北方瓷都”。

唐山被称为“京东宝地”，既是多种农副产品的富集产区，也是全国焦煤主要产区，全国三大铁矿区之一。

唐山是1976年大地震后崛起的新型城市，环境清新优美，交通四通八达，曾荣获联合国“人居荣誉奖”。



科尔沁草原明珠

通辽市

通辽市位于内蒙古东部的科尔沁草原腹地，它东邻吉林，南接辽宁，辖5旗1县1市1区和一个经济技术开发区。在6万平方公里的土地上，310万蒙、汉、回、朝鲜等各族人民团结和睦，安居乐业。

通辽市有着悠久的历史和灿烂的文化。这里居住着138万蒙古族人民，是全国蒙古族人口最集中的地区，“清代国母”孝庄文皇后，历史名将僧格林沁，民族英雄嘎达梅林皆生长于此。享有“安代艺术之乡”、“中国民族曲艺之乡”、“版画艺术之乡”、“中国马王之乡”的美誉。

通辽市山川雄浑，旅游资源独特。北部是大兴安岭余脉下宽广无垠的大草原，珠日河草原旅游区、扎鲁特、霍林郭勒原始草原旅游区备受游人青睐。南部茫茫科尔沁沙地之中镶嵌着片片绿洲，素有“沙漠绿色大峡谷”之称的国家级自然保护区大青沟，林涛起伏，蔚郁苍翠，堪称沙海奇观。中部辽河两岸沃野千里，在一望无际绿野中分布着众多沼泊水库，莫力庙水库是亚洲最大的沙漠水库，奈曼西湖的红毛鲤鱼为国宴佳肴，吐尔基山水库的蚌珠北方罕见。市内存有依缓山而筑的战国燕长城、夯土板筑的辽代古城、金元兵锋对峙的金界壕、劲秀挺拔的元佛塔、殿宇巍峨的清代兴源寺、清代奈曼王府等诸多古迹。

通辽地处东北经济区和环渤海经济区，交通通讯便利。六条铁路在此交汇，四条国道干道贯穿全境。通辽机场可起降大型客机，光缆线位接口相当于省会城市。这里资源丰富，已发现煤炭、石油、硅砂、重稀土等各类矿藏41种，其中硅砂储量居全国第一。全国五大露天煤矿之一的霍林河煤矿，原煤年生产能力已达1000万吨。通辽发电总厂装机容量84.8万千瓦，是东北电网主力发电厂之一。全市正在实施能源和农产品转化战略，计划用10年左右，全市煤炭产量要达到1亿吨，发电装机1000万千瓦，电解铝及高载能产品100万吨。农牧业产业化初具规模，蒙牛乳业科尔沁公司、科尔沁乳业、科尔沁牛业、通化蓖麻、蒙药集团等以乳、肉、禽、玉米、蓖麻加工为主的一批产业化龙头企业不断发展壮大，初步形成了以能源、农畜产品加工、医药化工等主导产业为框架的工业体系，资源优势正在转化为产业优势。农牧业生产具备了年产35亿公斤粮食，饲养1100万头只牲畜的综合生产能力，玉米、荞麦、蓖麻、红干椒、科尔沁肥牛、罕山细毛羊等农畜产品在国际国内市场上享有较高声誉。

跨入新世纪的通辽人民紧紧抓住西部大发展机遇，不断深化改革，扩大开放，加快推进工业化、城镇化和农牧业产业化进程，努力把通辽市建成内蒙古自治区和东北地区重要的农畜产品生产、加工集散基地，能源和原材料基地，交通、商流物流和资本融通



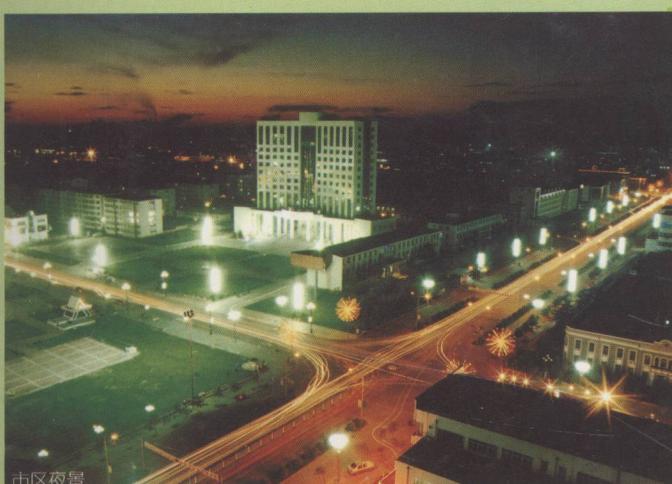
迎宾马队迎接远方客人



蒙古族顶碗舞蹈表演



国家级自然保护区大青沟漂流探险



市区夜景

中国名城博览

Famous Chinese Cities (Local Edition)

地方篇

中国旅游文化金桥工程系列画册
世界知识画报社 世界知识出版社 出版

目

录

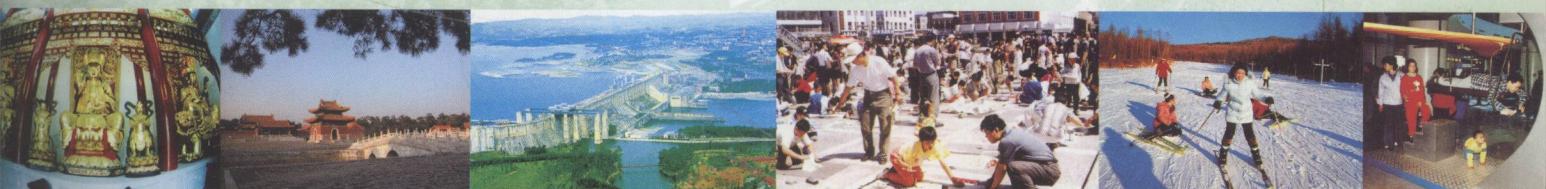
序言(Preface)	8
白银(Baiyin City)	10
中国优秀旅游城市——包头(Baotou City)	14
中国历史文化名城——保定(Baoding City)	18
宝山乡(Baoshan Township)	23
本溪(Benxi City)	20
池州(Chizhou City)	24
中国历史文化名城——大理(Dali Autonomous Prefecture of Bai Minority)	28
中国·大庆(Daqing City)	32
名城大同(Datong City)	36
中国神曲之乡 人类灵魂之都(Fengdu Mingshan Scenic Area)	38
广安旅游(Touring In Guang'an City)	49
中国盐湖城——格尔木(Geermu City)	40
出神入化大桂林(Guilin City)	42
林城贵阳(Guiyang City)	44
西部明珠——腾飞的哈密(Hami City)	46
不到和田不知新疆神奇古老(Hetian)	50
首都的后花园——怀柔(Huairou District)	54
黄石——山水园林城(Huangshi City)	56
金华——正在崛起的浙江中西部中心城市(Jinhua City)	63
运河之畔的一颗明珠——济宁市市中区(Shizhong District of Jining City) ..	66
冰清玉洁的旅游城市——鸡西(Jixi City)	68
九江(Jiujiang City)	72
阆苑仙境 风水宝地(Langzhong)	80
卓越的中国江北水城——聊城(Liaocheng City)	58
世界文化景观 世界地质公园——庐山(Mt. Lushan)	76



CONTENTS



满州里(Manzhouli City)	82
米脂窑洞(Mizhi Cave Dwellings)	81
中国绿城——南宁(Nanning City)	84
中国酒都·旅游城市——贵州省仁怀市(Renhuai City)	118
黄金海岸·生态城市——日照(Rizhao City)	88
走笔重庆西大门——荣昌(Rongchang City)	92
十堰旅游(Touring In Shiyan City)	94
世界文化遗产——苏州古典园林(Suzhou Classical Garden)	98
绥芬河(Suifenhe City)	100
新兴的古城 创业的热土——泰州(Taizhou City)	102
唐山(Tangshan City)	106
魅力威海(Weihai City)	110
绿色王国——内蒙古锡林郭勒(Xilingol League)	119
中国陶瓷第一馆——耀州窑博物馆(Yaozhou Kiln Museum)	123
林都伊春(Yichun City)	124
陶都宜兴(Yixing City)	126
渤海之珠——中国营口(Yingkou City)	130
塞外苏杭——扎兰屯(Zalantun)	134
鲁南明珠枣庄(Zaozhuang City)	136
张家港(Zhangjiagang City)	140
中国历史文化名城——镇远(Zhenyuan City)	142
中国科学技术馆(China Science and Technology Museum)	144
英文翻译	145
(扉页1) 庐山天下恋 天下恋庐山(Mt. Lushan)	
(扉页2) 唐山(Tangshan City)	
(扉页3) 科尔沁草原明珠——通辽市(Tongliao City)	
(封面 封底) 大连市(Dalian City)	



序言

在人类文明发展的长河里，城市从一开始就是物质与精神文明的结晶，是文化的集中体现，代表和外显了人类文明的进程。城市出现后，成为人类文化演进的一个最强有力的飞跃点，成为人类文明的最重要的策源地，成为人类最伟大的文明现象和智慧的结晶。灿烂悠久的中华文明，同样成就了具有浓郁民族特色和深厚民族内涵的中国城市文化。

城市作为社会文化的真实写照，直接、综合地反映着它所处的时代、社会、经济、科学技术、生活方式、人际关系、艺术倾向、哲学观念、宗教信仰等方方面面的状况。城市文化是传统文化与现代文化的结合、本土文化与外来文化的结合、高雅文化与通俗文化的结合、经典文化与流行文化的结合、区域文化与世界文化的结合。城市中先进文化的发展水平能够代表一个地区或一个国家文明程度所能达到的最高水平，是城市发展的动力，是城市创造力的基础。先进文化是社会文明进步的结晶，是适应生产力发展、反映最广大人民的根本利益和长远利益、代表未来发展方向，并在与各类思潮较量中日益显示其生命力的文化。城市先进文化具有以下的特征：具有时代特征，符合时代趋势；弘扬创新精神，强化创新能力，引领科学技术，构成社会发展动力机制；继承人类文明，传承城市文脉，引导社会进步，实现社会发展。在人类城市文明发展进程中，凡是先进文化能够得到弘扬光大的时候，城市则出现昌盛繁荣。反之，则会走向没落衰败。城市先进文化是城市全面发展的动力基础，培育城市先进文化是每一代城市人的历史责任，培育城市先进文化势在必行。

先进文化是城市重要的软环境，城市先进文化是城市的灵魂。一个城市，不仅表现于鳞次栉比的高楼大厦和车水马龙的经济交流，更重要的表现于深厚的文化底蕴和文化内涵。人们之所以为城市而感动，不仅仅是因为建筑、街区所具有的审美价值，更重要得是由建筑所形成的环境、空间、场所中凝聚着一个城市的历史进程、文化特质和人文情怀，它反映了一个民族或人群特有的人格力量。一个城市只有具备丰厚的城市文化内涵，才会有鲜明的城市个性、独特的城市风格，从而获得特殊的魅力和吸引力。透过城市形象体现出来的城市先进文化也是一种竞争力。良好的城市形象能产生巨大的吸引力和投资力，形象可以带来资源。

城市先进文化是城市人的精神基石。城市先进文化资源是一种隐性或软性资源，具有强大的激发力和感召力。它能赋予人的活动以价值和意义，人们在价值和意义的引导下，才有可能在纷繁世界和多重诱惑下，讲道德、守信用、积极向上、并发挥超凡的创造力。先进文化所具有的传承与教育功能可以传播人类文明、提升人的精神境界、引领人们追求更有意义的生活。只有先进文化才能从精神、价值取向的深层次上调解人的取舍与追求，从内心世界对人发生有效影响，从而引导、规范、激励和升华人的行为方式和生活目标。因此，培育城市先进文化有助于从根本上争取民心，使民族的创新精神建立在深厚的文化底蕴上，使社会发展有了永不衰竭的动力源泉。

城市化是社会发展的必然趋势，是从农业文化向工业文化的过渡。伴随着改革开放的不断深入，中国古老城市青春焕发，崭新城市如雨后春笋生机勃勃。展示中国城市风采，宣传中国城市文化，是我们编辑《中国名城博览》的宗旨，囿于篇幅，我们首先选择那些具有突出地方特色和发展代表性的城市，编辑出版了地方篇。在编纂工作中我们得到了各有关市政府和领导的大力支持，在此谨致以衷心的谢忱，同时也期望各位领导、各界朋友对本书编纂工作中所存有的纰漏和不足予以批评和教正，以利于我们今后的工作做得更好。



PREFACE

During the course of the development of human civilization, cities have been the crystallization of both material and spiritual civilization since the very beginning. As an embodiment of culture, they represent the process of the evolution of human civilization. Cities have been an important source of human civilization and a crystallization of human wisdom, which has in turn promoted the rapid development of human civilization as a powerful engine.

The urban culture is a combination of both traditional and modern culture, of indigenous and foreign culture, of elegant culture and vulgar culture, of classic culture and popular culture and of regional and world culture. The level of the development of the advanced culture in a city can represent the highest level of civilization in a region or in a country. It is the driving force for a city's development and the foundation of its creativity. Advanced culture is the crystallization of human civilization and human progress. It adapts to the development of the productivity, fully represents the fundamental interests and long-term interests of the people and represents the future direction of development. Its vitality is increasingly demonstrated in the competition with other trends of thoughts. The advanced culture of a city has the following characteristics: It keeps up with the times, accord with the development trend, emphasizes innovation and constitutes the driving force of social development by directing the development of science and technology. It inherits human civilization and promotes social progress and development. In the course of urban civilization development, a city will be prosperous whenever and wherever advanced culture becomes a leading force. Otherwise, the city will suffer a downward development. The advanced culture of a city is the foundation providing momentum for the overall development of the city. It is the historical responsibility of every generation of city dwellers to cultivate the advanced culture of a city. It is imperative to cultivate the advanced culture of a city.

Advanced culture is the most important part of a city's soft environment and it is the soul of the city. The development of a city is represented not only by its high-rising buildings and its fast-growing economy but also by its deep cultural deposition and cultural connotation. The reasons why people are moved by cities not only lie in the aesthetic value of the its architecture, but also lies in the cultural features, humanism and the history of the city's development which have been condensed in the space and environment formed by the architecture. The city reflects the unique strength of the character of a nation or a group of people. Only when a city has profound cultural deposition, can it have its own unique style or individuality. Then it can develop its own fascination and attraction. The advanced culture of a city is also a force that makes it competitive. A good image of a city can give rise to tremendous appeal to investors.

The advanced culture of a city is the spiritual cornerstone of urban dwellers'. It is an intangible or soft resource which is very inspiring and appealing. It provides value and meaning to human activity. Under the guidance of the values, people can resist all the temptations from the complicated world, stick to their moral standards and their beliefs, live an active and healthy life and bring their creativity into full play. The educational function of the advanced culture can spread human civilization, uplift the mankind's spiritual well being and guide people to pursue a more meaningful life. Only advanced culture can enable people to make correct choice about what kind of values they will uphold. Thus the inner spiritual world of a person can exercise an effective impact upon the person and guide, standardize and provide incentives for his lifestyle and the pursuits of life. Therefore, cultivating a city's advanced culture is helpful to win the hearts of the people, build a nation's innovative spirit on its deep cultural deposition and provide inexhaustible source of power for the social development.

Urbanization is an indispensable trend of social development. It is a transition from the agricultural culture into the industrial culture. With the deepening of the reform and opening up, ancient cities in China have seen rapid development. New cities have sprung up. Our objectives of compiling this China's Well-known Cities are to demonstrate the elegance and grace of China's cities and publicize china's urban culture. Owing to the limited space, we first selected some cities with outstanding local characteristics and great potential for development and compiled this edition of local cities. The leaders of these cities have given us their strong support and we hereby expressed our heart-felt thanks to them. Meanwhile we sincerely welcome valuable comments and advice from friends in all walks of life so that we can improve our work in the future.





中共白银市委书记、市人大主任 孙效东



白银市市长 周多明

白银

，享有“铜城”的美誉。早在明洪武年间，金银开采十分兴盛，官方在此设立采炼机构“白银厂”，白银因此而得名。新中国成立以后，随着矿产资源的开发，1956年建立县级市，1958年升格为地级市，1963年10月撤销。随着改革开放的大潮，1985年8月，恢复白银市。

白银市位于祖国大西北的甘肃省中部，东邻宁夏，北靠内蒙，是距省会兰州最近的城市，区位优越，交通便利。全市总面积2.12万平方公里，总耕地面积668万亩，总人口174.85万，其中城镇人口49.99万，辖会宁、靖远、景泰3县和白银、平川2区，共82个乡镇、7个街道办事处。白银市被命名为“全国科技进步先进城市”和“全国双拥模范城”称号。



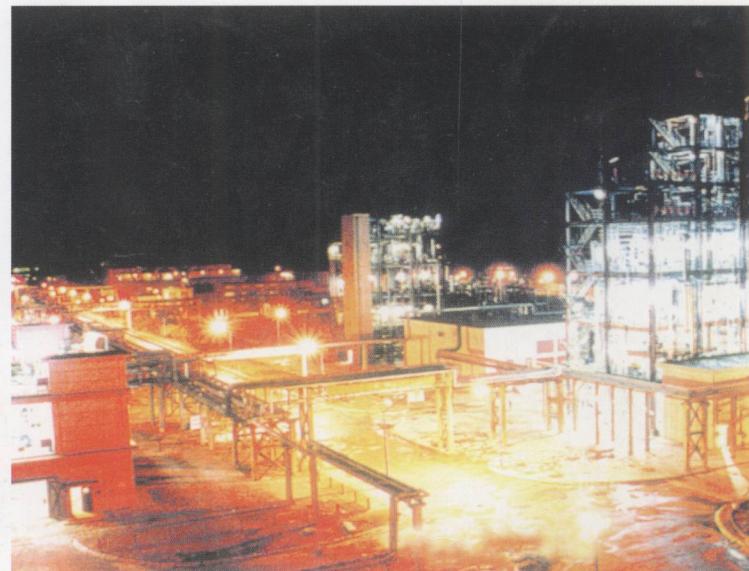
人民广场

白银工业

白银是“一五”、“二五”和国家“三线建设”时期重点建设的老工业基地。经过几十年的开发建设，白银已发展成为国家重要的有色金属基地和甘肃重要的能源化工基地。目前，有色、煤炭、电力、化工四大行业占全市工业增加值的70.7%。白银公司已形成了40万吨的有色金属综合生产能力，2004年预计总产量可达36万吨以上，可望实现同行业第一。银光公司TDI生产能力为全国之首，甘肃稀土公司氯化稀土产品产量居亚洲之首。



白银公司



银光公司TDI厂区

2003年主要工业产量

原煤 842 万吨

硫酸 38 万吨

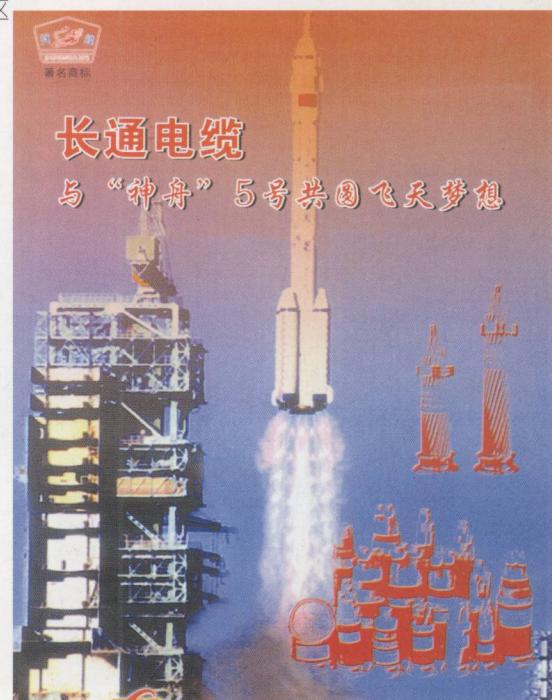
磷肥 16 万吨

钢芯铝绞线 0.5 万吨

水泥 151 万吨

十种有色金属 26 万吨

发电量 120 亿千瓦 / 时



甘肃长通电缆科技股份公司

白银农业

白银是黄河上游特大型百亩高扬程提灌农业区，黄河流经白银258公里，占流经甘肃段的52%。在国家和省的大力支持下，建成了12项大中型电力提灌工程，景电工程19级提灌，最高扬程612米，为世界第一。全市灌溉总面积达128万亩，形成了羔羊和蔬菜两大特色农业支柱产业。



万亩稻田



养羊业



2003年主要农牧业产量

粮食 105948 万斤

肉类产量 52935 万斤

油料 3078 万斤

蔬菜 178555 万斤

水果 11443 万斤

年出栏肉羊 100 万只

年出栏肉猪 55 万头



优质瓜果蔬菜



白银旅游

白银历史悠久，文化灿烂，是一片古老而神秘的土地。现已发现的新时器时代的文化遗址就有16处之多，汉墓群及北魏、唐、宋以来的石窟艺术，城堡建筑等历史遗迹散布白银境内。1936年10月，举世闻名的中国工农红军一、二、四方面军会师会宁，在中国革命史册上写下了光辉的一页。建立在会宁县城的三军会师纪念塔、共和国将帅碑林、长征胜利景园，被国家确定为爱国主义教育基地。境内的黄河石林奇峰耸秀，怪石竞列，引人入胜。寿鹿山、屈吴山、哈思山、铁木山群星闪烁，美不胜收。白银既有浩瀚沙场，又有一马平川；既有塞外风光，又有江南毓秀。黄河、绿洲与沙漠同在，古刹、城堡与森林共存，是海内外旅游爱好者探险、漂流、攀岩、游乐的好地方。

(English To Page 146)



黄河石林



黄河大峡风景区

出游线路

兰州——石林 140公里 古石林群 龙湾绿洲

兰州——寿鹿山 120公里 原始森林 蒙古包

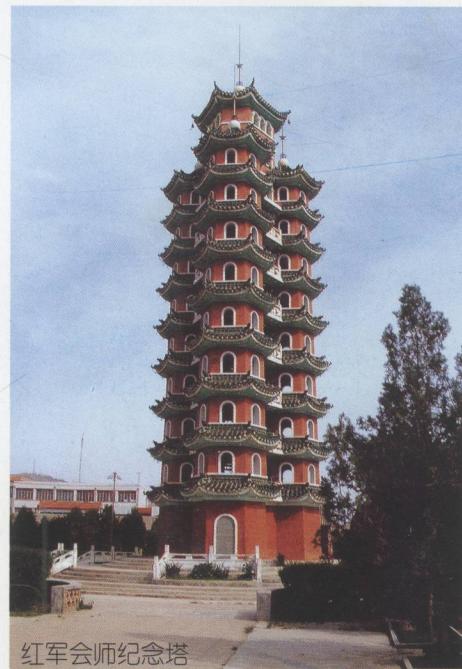
兰州——大峡 90公里 大川古渡漂流

兰州——四龙 100公里 四龙度假村 黄河快艇

兰州——靖远 130公里 法泉寺 十公里黄河风情

兰州——平川 160公里 北武当山 屈吴山

兰州——会宁 140公里 会师塔 长征胜利景园



红军会师纪念塔

中国优秀旅游城市

包头



希拉穆仁草原 李世文 摄影

包头，蒙语“包克图”，意为“有鹿的地方”，因此，包头也称鹿城。包头地处内蒙古自治区中部，东邻呼和浩特市，南临黄河，东西接沃野千里的土默川平原和河套平原，阴山山脉横贯中部。总面积近3万平方公里，辖9个旗、县、区，有蒙、汉、回、满等43个民族。全市人口230万，其中城镇人口158万，是全国23个市区人口超百万的城市之一，也是1984年国务院首批确定的全国13个较大城市之一。2000年包头市获得“中国优秀旅游城市”称号，也是内蒙古自治区第一个获此殊荣的地级市。

包头的气候属于大陆性中温带半干旱季风气候，年均降雨量312毫米，平均气温6.4℃，年均日照3145小时。包头市城市建设发展迅速，近年来大力实施硬化、绿化、美化、净化、亮化工程，现有10000平方米以上绿化休闲广场30多处，街心花园、街头景点90多处，人均公共绿地面积达10平方米，城市建成区绿化覆盖率达33.5%。

包头的历史可以追溯到6000多年前的新石器

银河广场 韩钢生 摄影



时代，是欧亚大陆草原文明和黄河流域农业文明的交汇地段，有代表原始文明的“阿善遗址”，有保存最完好的赵长城、秦长城、麻池古城和库伦古城。此外，还有阴山古刹五当召、塞外名寺美岱召等名胜古迹，希拉穆仁草原和九峰山自然保护区等旅游风景区。包头有得天独厚的自然资源优势，举世闻名的白云鄂博矿藏十分丰富，稀土储量占世界的75%、全国的90%以上。包头被誉为“稀土之乡”。有铁、金、铜等50多种金属、非金属矿产资源。包头境内及周边地区的煤炭储量达2300亿吨。

包头的自然景观以草原、大漠、蒙古族民族风情为主。当您置身希拉穆仁草原和春坤山草原时，会亲自体验到“天苍苍，野茫茫，风吹草低见牛羊”的壮阔情怀。每当夜幕降临，人们围着篝火在悠扬的马头琴伴奏下载歌载舞，令人流连忘返。当您来到包头附近的沙漠，骑上骆驼，参加沙漠探险旅游，伴随着驼铃越过高低起伏的沙丘，会感到天地博大，造化神奇，城市中许多的烦恼都会随风飘去……

到2003年底，全市共有已开发和待开发的旅游景区（点）30多个，A级景区（点）6家（其中AAAA级景区1家，AAA级景区3家，AA级和A级景区各1家）；旅行社35家（其中国际旅行社1家，国内旅行社34家）；星级饭店25家（其中四星级饭店1家，三星级饭店10家，二星级饭店13家，一星级饭店1家）。全市有导游人员近200人，旅游直接从业人员6000多人，相关从业人员30000多人。2003年全市接待国内外旅游者196.53万人次，实现旅游总收入13.7亿元人民币。

2003年，全市广大干部群众解放思想，大胆构筑，开拓创新，扎实工作，经济发展已经取得了突飞猛进的成果，呈现出强劲的良好发展势头。全市生产总值完成450.2亿元，同比增长31.5%，占自治区的21.5%；工业生产持续快速增长，农牧业经济发展势头很好，特别是奶牛养殖业发展势头喜人，新增奶牛10万头，总数达到21万头。固定资产增势较强，财政收入快速增长，全市财政收入完成50.2亿元，同比增长42.2%；城镇居民人均可支配收入9216元，超出全国平均水平744元，成为自治区唯一高于全国平均水平的盟市；农牧民年人均纯收入3435元。

包头市在坚持以经济建设为中心的同时，大力加强社会主义精神文明建设，重点开展了“三优一满意”和“四个形象”工程建设，弘扬“团结拼搏、艰苦



住宅小区 韩钢生 摄影